

CGM 10HT - CGM 10HET



SERIE 1

Gruppo elettrogeno a benzina, 3000 giri, leggero, silenzioso e di semplice impiego, montato su base fissa con gommini antivibranti. Questi gruppi elettrogeni si adattano facilmente a svariati utilizzi quali abitazioni, condomini, villette, impianti ambulanti, campeggi, hobbistica, cantieri ecc.

I gruppi a 3000 giri/mn sono adatti ad un uso di emergenza non continuativo, si sconsiglia l'uso per più di 6 ore continuative e per più di 500 Hr/anno.

Generating set with gasoline engine, 3000rpm, light, noiseless and easy to use, mounted on fixed base frame with vibration dampers. These generating sets could be adopted easily in every situation like houses, campings, hobby, walking installations, yards etc. These generating sets work at 3000 R.P.M. They have been designed for stand-by use. It is not recommended a use for more than 6 hours continuously or more than 500 hours per year.

Groupes électrogènes avec un moteur à essence, 3000 rpm, légers, faciles à utiliser et silencieux, montés sur un châssis fixe avec des amortisseurs de vibrations.

Ces groupes électrogènes s'adaptent facilement à tous les usages comme maisons, camping, chantiers, installations ambulantes et hobbies. Les groupes électrogènes à 3000 TR/MN sont pour utilisation en secours et pas en continu. Il n'est pas recommandé l'utilisation pour plus que 6 heures en continu et pour plus que 500 heures par an.

Gruppo Elettrogeno Generating set - Groupe électrogène

Potenza Elettrica in continuo
Prime power [KVA] 10
Puissance en continu

Potenza Elettrica in continuo
Prime power [KW] 8
Puissance en continu

Potenza Elettrica in emergenza
Stand-by power [KVA] 11
Puissance de stand-by

Potenza Elettrica in emergenza
Stand-by power [KW] 8,8
Puissance de stand-by

Voltaggio
Voltage [V] 230 / 400
Tension

Frequenza
Frequency [Hz] 50
Fréquence

Cosφ 0,8

Numero di giri
RPM [rpm] 3000
TR/MN

Avviamento
Starting CGM 10HT Manuale a strappo
Démarrage Manual with rope
Manuel par corde

Avviamento
Starting CGM 10HET Elettrico con batteria
Démarrage Electric with battery
Electrique avec batterie

Autonomia
Running Time [h] 2,3
Autonomie

Rumorosità a 7mt
Noise Level at 7mt dB(A) 65
Niveau de bruit à 7mt



L'immagine è puramente a titolo dimostrativo
The image is only for demonstration purposes
Cette image est utilisée uniquement à des fins de démonstration

Dimensioni e peso Dimensions and weight – Dimensions et poids

				Aperto Open Ouvert	Silenziato Silenced Silencieux
Avviamento		Manuale a strappo	Lunghezza		
Starting		Manual with rope	Length	[mm]	860
Démarrage	CGM 10HT	Manuel par corde	Longueur		1100
Avviamento		Elettrico con batteria	Larghezza		
Starting		Electric with battery	Width	[mm]	550
Démarrage	CGM 10HET	Electrique avec batterie	Largeur		550
Autonomia			Altezza		
Running Time			Height	[mm]	650
Autonomie			Hauteur		600
Rumorosità a 7mt			Peso		
Noise Level at 7mt			Weight	HT [kg]	102
Niveau de bruit à 7mt			Poids	HET [kg]	120

Motore – Engine – Moteur

Produttore <i>Manufacturer</i> Producteur		HONDA
Modello <i>Model</i> Modèle		iGX 440
Raffreddamento <i>Cooling system</i> Système de refroidissement		Aria Air Aire
Potenza <i>Power</i> Puissance	[Hp/kW]	15/11,2
N. cilindri <i>Nr. Of cylinders</i> Nombre de cylindres		1
Cilindrata <i>Displacement</i> Déplacement	[cm ³]	439
Capacità serbatoio <i>Tank capacity</i> Capacité du réservoir	[L]	6,5
Consumo ¾ carico <i>Consumtion ¾ load</i> Consommation ¾ charge	[L/h]	2,8
Capacità olio <i>Engine oil capacity</i> Capacité d'huile	[L]	1,1

Alternatore – Alternator – Alternateur

Produttore <i>Manufacturer</i> Producteur		LINZ
Numero di poli <i>Poles number</i> Nombre de pôles		2
Numero di fasi <i>Phases number</i> Nombre de phases		3
Regolazione <i>Regulation</i> Réglementation		Compound Compound Compound
Tipo <i>Type</i> Type		Con spazzole With brushes Avec balai
Sovraccarico accettato <i>Overload accepted</i> Surcharge accepté		10,00%
Precisione della tensione <i>Voltage accuracy</i> Précision de la tension		±5%

EQUIPAGGIAMENTI - EQUIPMENTS – EQUIPEMENTS

Dotazione di serie Standard equipment – Equipement standard



Motore benzina
Gasoline engine
Moteur à essence



Alternatore trifase
Triple-phase alternator
Alternateur triphasé



Liquidi di primo riempimento
First oil filling
Remplissage initial des fluides



Basamento supporto verniciato a 2 componenti
Base frame painting at 2 components
Châssis fixe peints à 2 composants



Gommini antivibranti
Vibration dampers
Amortisseurs de vibrations



Batteria (solo per Modello HET)
Battery (only for HET Model)
Batterie (seulement pour HET)

Quadro elettrico manuale con 1 presa CEE 16A 3 poli 230V, 1 presa CEE 32A 5poli 400V, interruttore magnetotermico con sportellino protezione IP55, voltmetro frequenzimetro e contaore.
Electric manual panel with 1 230V ECC socket 16A and a 400V ECC socket 32A 5 poles, 1 magnetothermal switch with IP55 cover, voltmeter frequencymeter and hour counter
Panneau manuel avec une prise CEE 16A 230V et une prise CEE 32A 400V 5 pôles, un interrupteur magnetothermal



Optionals applicabili Optionals – Optionnels



Carrellino per il trasporto manuale
Slow trailer for manual transport
Remorque lente pour le transport manual



Alternatore con regolatore elettronico di tensione (AVR)
Alternator with automatic voltage regulator (AVR)
Alternateur avec régulateur électronique de tension (AVR)



Quadro automatico con commutazione rete/gruppo (solo per HET)
Automatic panel with automatic transfer switch (only for HET)
Panneau électrique automatique avec inverseur (seulement pour HET)



Cabina silenziata 65 db(A) a 7mt
Sound proof canopy 65 db(A) at 7mt
Capotage insonorisé 65 db(A) à 7mt